



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA  
PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**CONVOCATORIA Nº 09/2017/PROINT-UNILA, DEL 10 DE MAYO DE 2017.**

Establece y reglamenta el proceso de selección de estudiantes extranjeros para ingreso a la Universidad Federal de Integración Latinoamericana – UNILA, en el año lectivo 2018.

La Universidad Federal de Integración Latinoamericana (UNILA), por intermedio de la Pro-Rectoría de Relaciones Internacionales e Institucionales (PROINT), en uso de sus atribuciones, considerando la legislación brasileña y normativas propias, específicamente la Ley nº 12.189/2010, la Ley nº 12.711/2012, el Decreto nº 7.824/2012 y la Resolución COSUEN *ad referendum* nº 003/2015, ESTABLECE los procedimientos y REGLAMENTA el proceso de selección de estudiantes extranjeros para el ingreso en las carreras de pregrado de la UNILA en el año lectivo 2018.

## **1. DE LAS DISPOSICIONES PRELIMINARES**

**1.1** La UNILA es una Universidad Pública y Federal, organismo de naturaleza jurídica autárquica, vinculada y reconocida por el Ministerio de Educación de Brasil, con sede y foro en la ciudad de Foz do Iguaçu, Estado del Paraná;

**1.2** La misión de la UNILA es formar recursos humanos que puedan contribuir a la integración latinoamericana, el desarrollo regional y el intercambio cultural, científico y educacional de América Latina, especialmente en el Mercado Común del Sur (Mercosur);

**1.3** Podrán disputar los cupos ofrecidos postulantes portadores de nacionalidad y residencia de países de América Latina o del Caribe, con los que Brasil mantenga Acuerdo o Memorando de Entendimiento en área de Cooperación Educacional, Cultural o de Ciencia y Tecnología y cuyo idioma oficial sea el español, según el Anexo III, que cumplan con los procesos y requisitos de la presente convocatoria;

**1.4** El registro y la inscripción a este proceso de selección serán realizados exclusivamente por el interesado en forma electrónica, a través de formulario en línea disponible en el Sistema Integrado de Gestión de Actividades Académicas (SIGAA), en el sitio web: [https://sig.unila.edu.br/sigaa/public/selecao/lista\\_processos\\_seletivos.jsf](https://sig.unila.edu.br/sigaa/public/selecao/lista_processos_seletivos.jsf);



## MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

### UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS

**1.4.1** La UNILA no tiene representantes ni tampoco reconoce a ningún intermediario para dicho proceso de selección, fuera de Foz do Iguaçu;

**1.4.2** Todo el proceso de selección es gratuito, no existiendo por lo tanto el cobro de cualquier tasa.

**1.5** La UNILA ofrecerá enseñanza gratuita y de calidad hasta la culminación de los estudios de grado a quienes resulten beneficiados por un cupo de la presente Convocatoria/*Edital*, en conformidad con la legislación vigente y según los límites que constan en los artículos 122 y 123 del Regimiento General de UNILA;

**1.6** A los estudiantes que cumplan los requisitos necesarios para ello, la UNILA concederá un título académico reconocido por el Ministerio de Educación de Brasil y expedirá el diploma correspondiente, en el marco de los artículos 172 del Regimiento General de la UNILA;

**1.6.1** Para que tengan validez en los países de origen de los estudiantes, los diplomas que emita la UNILA deberán ser revalidados, de acuerdo con los requisitos y criterios que determine la legislación interna de cada país.

**1.7** Todo el proceso de selección de estudiantes será coordinado por la PROINT/UNILA, y la etapa de evaluación y clasificación será realizada por una Junta de Selección de Estudiantes Extranjeros de la UNILA (BSEE/UNILA, por su sigla en portugués, del nombre *Banca de Seleção de Estudantes Estrangeiros*), pudiendo la misma instituir una comisión ejecutiva para esa finalidad;

**1.8** El proceso de selección consta de las etapas de i) registro e inscripción, ii) evaluación (etapa eliminatoria y clasificatoria), iii) confirmación (etapa eliminatoria);

**1.9** Para que el postulante **confirmado y aprobado**, beneficiado con un cupo de la presente convocatoria/*edital*, pueda realizar su matrícula en la UNILA, deberá estar con su situación legal en Brasil regularizada, lo cual se configura **únicamente** a través de la Visa Temporal de Estudiante (VITEM IV) o de la Cédula de Extranjero Fronterizo;

**1.10** Todas las informaciones que aporten los interesados a este proceso deberán ser verdaderas, el interesado responderá civil y penalmente por la veracidad de las mismas y la autenticidad de todos los documentos sometidos. Si comprobado lo contrario, a cualquier momento, implicará la automática eliminación del postulante en, el proceso de selección, o en el caso de que ya este matriculado, la expulsión del estudiante, si ya realizó su matrícula, sin perjuicio a las penalidades definidas por la ley;

**1.11** Todas las informaciones referentes al presente proceso de selección se divulgarán oficialmente, según el cronograma, en el sitio de convocatorias de la PROINT (<https://unila.edu.br/documentos/?>



## MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

### UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS

[combine=&field\\_rg\\_o\\_respons\\_vel\\_tid=142&field\\_tipo\\_tid=All&field\\_errata\\_value=All](#)), no

siendo necesaria su divulgación en el *Diário Oficial da União*;

**1.11.1** Es responsabilidad exclusiva del postulante seguir el progreso del proceso en la página web de la UNILA y en el correo electrónico informado en el momento de la inscripción.

#### **1.12** Definiciones:

- a) **Postulante:** toda persona que haya completado el proceso de registro e inscripción, obteniendo su comprobante de inscripción;
- b) **Postulante eliminado:** el postulante que por cualquier motivo quede eliminado del proceso de selección;
- c) **Postulante en análisis:** el postulante que no ha sido eliminado y no dispone aún de su clasificación por Nota Equivalente a la Secundaria en Brasil (NEB, por su sigla en portugués *Nota Equivalente ao Ensino Médio Brasileiro*);
- d) **Postulante clasificado:** el postulante que está incluido en un orden de clasificación en su grupo de país y carrera, con base en su NEB;
- e) **Postulante seleccionado:** el postulante clasificado cuya posición en el orden de clasificación se encuentre dentro del número de cupos disponibles en su país y carrera, teniendo por lo tanto el derecho de ser llamado para confirmación del cupo;
- f) **Postulante confirmado y aprobado:** el postulante seleccionado que ha realizado la confirmación del cupo en forma adecuada y dentro del plazo.

## **2. DE LOS CUPOS**

**2.1** Los cupos de que trata el proceso de selección de la presente Convocatoria corresponden al 50% (cincuenta por ciento) de los cupos que ofrece la UNILA, distribuidos de manera a respetar la diversidad de carreras, según el Anexo V;

**2.2** Los cupos ofrecidos por la presente convocatoria no contarán con subsidios estudiantiles concedidos por la UNILA, siendo responsabilidad exclusiva del postulante confirmado y aprobado su subsistencia durante su estadía en Brasil;



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**2.2.1** Para obtener la Visa de Estudiante (VITEM IV) el interesado deberá demostrar ante las autoridades consulares brasileñas, en su país, que tiene solvencia económica para mantenerse en Brasil.

**2.3** Para la **carrera de Música**, por el hecho de tener dos énfasis, Investigación en Música y Prácticas Interpretativas, siendo esta última dividida en cinco formaciones específicas (Canto, Creación Musical, Percusión, Piano y Guitarra), los cupos para extranjeros estarán distribuidos de la siguiente manera: 3 (tres) para el énfasis Investigación; y 10 (diez) para el énfasis Prácticas Interpretativas, de los cuales 2 (dos) son para Canto, 2 (dos) para Percusión, 2 (dos) para Piano, 2 (dos) para Guitarra y 1 (uno) para Creación Musical;

**2.3.1** Si los cupos de determinados énfasis y/o formaciones no se llenan, los miembros de la junta examinadora podrán redistribuir los cupos sobrantes entre los demás énfasis y/o formaciones.

**2.4** Respetadas las normativas, deliberaciones o decisiones de gestión contrarias, o las limitaciones por cantidad de cupos, la distribución de cupos de cada carrera buscará la diversidad de nacionales de los países participantes clasificados para esa carrera.

### **3. DE LOS REQUISITOS**

Podrán disputar **un cupo** en las carreras de pregrado de la UNILA extranjeros que en el momento **de la inscripción** cumplan los siguientes requisitos:

**3.1** No tener nacionalidad brasileña;

**3.1.1** Está prohibida la participación de ciudadanos brasileños, aunque sean binacionales.

**3.2** Tener la nacionalidad legalmente comprobada y residencia declarada en uno de los países que constan en la lista del Anexo III;

**3.3** Haber concluido los estudios de secundaria (o formación equivalente) con rendimiento igual o superior al 60%;

**3.4** No ser portador de visa permanente o de cualquier otro tipo de visa temporaria para Brasil, incluyendo la VRT (Visa de Residencia Temporaria para Nacionales de los Estados Partes del MERCOSUR), o portador de la Cédula de Extranjero Fronterizo;

**3.5** No tener vínculo activo con la UNILA;

**3.6** Ser mayor de 18 (dieciocho) años hasta el 15 de febrero de 2018.



## MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

### UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS

#### 4. DE LA ETAPA DE REGISTRO E INSCRIPCIÓN

**4.1** El registro se realiza una sola vez y debe ser hecho por el interesado en el SIGAA, registrando informaciones personales, de origen y de contacto;

**4.2** La inscripción es realizada, para cada proceso de selección, a través del *login* de registro y consiste en señalar, en orden de preferencia, la carrera de Primera Opción y la carrera de Segunda Opción, adjuntando copia en formato PDF de todos los documentos requeridos;

**4.2.1** En caso de haber más de una inscripción del mismo postulante, se considerará únicamente la última inscripción realizada;

**4.2.2** Para la clasificación inicial se considerará la carrera de Primera Opción. La carrera de Segunda Opción solo se considerará en caso de haber cupos sobrantes.

**4.3** El interesado deberá **imprimir, llenar** correctamente todos los campos y firmar de puño y letra la **Ficha de Declaración (Anexo I de la presente Convocatoria)**, adjuntando una copia de la misma al formulario electrónico en formato PDF;

**4.3.1** Los datos llenados en la Ficha de Declaración a ser adjuntada deben ser verdaderos e **idénticos** a los datos informados en el formulario electrónico.

**4.4** Los interesados en un cupo de la carrera de **Música** deberán señalar en el Anexo II el énfasis de su preferencia y adjuntar al mismo una carta de presentación;

**4.4.1** Los interesados en el énfasis en Prácticas Interpretativas deberán señalar la formación que pretenden cursar: Canto, Percusión, Piano, o Guitarra o Creación Musical;

**4.4.2** La carta de presentación deberá justificar la opción por el énfasis/formación pretendido e informar la experiencia del postulante y sus conocimientos musicales previos en forma escrita;

**4.4.3** Los interesados en el énfasis Investigación en Música deberán mencionar en la carta de presentación el área que pretenden investigar a lo largo de la carrera.

**4.5** Para realizar la inscripción el interesado deberá adjuntar al Formulario Electrónico de Inscripción (en el SIGAA) los siguientes documentos, escaneados y generados en formato .PDF:

**4.5.1** Ficha de Declaración (Anexo I de la presente Convocatoria);

**4.5.2** Documento de Identidad o Pasaporte (el mismo documento informado en el formulario electrónico);

**4.5.3** Partida de nacimiento o de matrimonio con lugar y fecha de nacimiento del portador, preferentemente con filiación (nombre del padre y de la madre, cuando exista);



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**4.5.3.1** En los países en que no exista partida de nacimiento, se aceptará copia de la cédula de identidad o del pasaporte, con lugar y fecha de nacimiento del portador, preferentemente con filiación (nombre del padre y de la madre, cuando exista).

**4.5.4** Certificado de Finalización de Estudios de Secundaria, cursados fuera de Brasil;

**4.5.4.1** En los países donde no se emita el Certificado de Finalización de Estudios de Secundaria, el mismo podrá ser sustituido por una Declaración de Finalización emitida por la institución de educación donde el interesado haya estudiado, o por un historial en el que conste la certificación.

**4.5.5** Historial escolar completo de los estudios equivalentes a la secundaria, incluyendo relación de las asignaturas cursadas y notas obtenidas durante todos los grados de los estudios de secundaria, de acuerdo con el Anexo VII. Se aceptarán resultados de Exámenes Nacionales de estudios equivalentes a la secundaria, que podrán ser evaluados según la orientación de su emisor;

**4.5.6** Para la carrera de **Música**, deberán presentar también, el Anexo II debidamente llenado y firmado y un video, en conformidad con el numeral 4.6.

**4.6** Los interesados en la **carrera de Música** deberán adjuntar un video en que el postulante presente la ejecución (individual o en grupo) de al menos tres canciones de géneros distintos, de acuerdo a las siguientes instrucciones:

**4.6.1** En el video, el interesado deberá presentarse informando su nombre, el énfasis/formación pretendido y los nombres y autores de las canciones ejecutadas;

**4.6.2** El video no deberá tener cortes o ediciones de sonido;

**4.6.3** El video deberá tener la duración mínima de 5 minutos y máxima de 10 minutos, y deberá estar en uno de los siguientes formatos: .avi, .mpeg, .mp4 o .flv; deberá además tener como máximo 150 MB (megabytes);

**4.6.4** Los interesados en cursar Canto, Piano, Guitarra y Percusión deberán ejecutar las canciones en el instrumento de la formación pretendida. Se eliminará al postulante que, disputando las referidas formaciones, envíe un video en el que presente la ejecución de instrumento distinto al elegido en el formulario de inscripción;

**4.6.5** Para la formación en Canto, no se aceptarán canciones ejecutadas en grupos vocales (dúos, tríos, cuartetos, corales, etc.);

**4.6.6** Los postulantes interesados en la formación Creación Musical, deberán enviar un video con 3 (tres) canciones en cualquier instrumento, siendo por lo menos una de ellas de



## **MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**

### **UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

autoría própria. El interesado podrá adjuntar partituras de sus composiciones, si lo considera necesario;

**4.6.7** Los interesados en el énfasis “Investigación en Música” podrán ejecutar las canciones elegidas en cualquier instrumento;

**4.6.8** Los videos, en conformidad con la presente convocatoria, serán evaluados por profesionales de la institución del área de música, llevando en cuenta, entre otros factores, el dominio técnico (afinación, precisión, relajamiento, postura, respiración y sonoridad) y expresivo (fraseado, articulación, idiomatismo, dinámica y llevada) del postulante.

**4.7** Los Certificados, Declaraciones, Partidas, Historiales y demás documentos, escritos en español, podrán ser presentados en el idioma en que originalmente fueron emitidos, sin la necesidad de traducción;

**4.8** Después de la sumisión del Formulario Electrónico de Inscripción, los interesados deberán imprimir y guardar la versión PDF del Comprobante de Inscripción;

**4.8.1** La UNILA no se responsabilizará por inscripciones, confirmaciones u otras acciones en línea no finalizadas debido a eventuales problemas técnicos de Tecnología de la Información o por fallas en la transmisión de datos, comunicación, comportamientos inesperados, congestión de líneas de comunicación, ni por otros factores que puedan impedir la transmisión de datos.

**4.9** La inscripción del postulante implica su conocimiento y aceptación de las normas y condiciones establecidas en la presente Convocatoria y en la legislación brasileña, de manera que no podrá alegar desconocimiento de las mismas;

**4.10** No se aceptará documentación ilegible, incompleta, con tachaduras o sin firmar.

## **5. DE LA ETAPA DE EVALUACIÓN**

**5.1** Después del periodo de inscripción y antes de la etapa de evaluación el postulante tendrá la posibilidad de modificar la documentación de su inscripción a fin de atender la convocatoria;

**5.2** La etapa de evaluación es de carácter eliminatorio y clasificatorio;

**5.3** Serán eliminados, en cualquier momento en el proceso de selección, todos los postulantes que dejen de cumplir los requisitos o que no hayan enviado las informaciones completas, en la forma solicitada en la presente Convocatoria;



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**5.4** Para cada postulante en análisis se calculará la NEB, definida en la presente Convocatoria como el promedio aritmético simple global de las asignaturas cursadas en el equivalente al Ensino Médio en su país, conforme al anexo VII;

**5.5** Para cada postulante en análisis se calculará y registrará la Nota Equivalente a la Secundaria en Brasil (NEB), con una escala de 0 (cero) a 10 (diez), con base en la transformación del Anexo VII, o en otros criterios definidos y registrados en acta por la Junta de Selección o Comisión Ejecutiva;

**5.6** Los postulantes en análisis serán clasificados del mayor al menor, por carrera y por país, según la Nota Equivalente a la NEB. Esta clasificación determina el orden de llamada, que tendrá validez hasta el último llamado de la presente convocatoria;

**5.7** Los cupos disponibles en cada carrera se llenarán siguiendo el orden decreciente de clasificación, conforme a la NEB y de acuerdo al numeral 2.4. La clasificación, comenzará por los postulantes de primera opción de carrera y, cuando terminados, los postulantes de segunda opción de carrera;

**5.8** En caso de empate, se considerará el promedio aritmético simple de las asignaturas relacionadas a la carrera de grado que pretende el postulante, en conformidad con el Anexo VI. Si persiste el empate, se clasificará al postulante que tenga mayor edad;

**5.9** Además del análisis mencionado en el numeral anterior, la selección de la **carrera de Música** incluirá también una evaluación de habilidad específica y análisis de la carta de presentación;

**5.10** La evaluación de la habilidad específica tendrá carácter eliminatorio y se realizará a través de la evaluación del video adjuntado al formulario electrónico de inscripción, según indicaciones del numeral 4.6 de la presenta convocatoria;

**5.10.1** La nota de evaluación del video será de 0 a 4, siendo necesario un mínimo de 2 para no ser eliminado;

**5.10.2** La nota del video se sumará a la NEB únicamente para la clasificación en la **carrera de Música**.

## **6. DE LA ETAPA DE CONFIRMACIÓN**

**6.1** La etapa de confirmación es de carácter eliminatorio y consiste en declarar y comprometerse con los términos establecidos por la UNILA para el aprovechamiento del cupo;





## MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

### UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS

**6.1.1** El postulante clasificado podrá ser llamado para las dos opciones de carrera. A partir de la confirmación de uno de los cupos, el postulante perderá automáticamente el derecho al otro cupo;

**6.1.2** Dejar de confirmar el cupo implicará la eliminación del postulante en el cupo para el que ha sido llamado.

**6.2** Los postulantes seleccionados serán llamados y deberán confirmar el cupo en el **SIGAA** según orientado y dentro del plazo previsto en el cronograma;

**6.3** A cualquier momento la PROINT podrá reasignar los cupos no llenados;

**6.3.1** En caso de cupos no llenados por falta de confirmación u otros motivos, la PROINT podrá seleccionar y llamar a los postulantes por orden de clasificación, en conformidad con el calendario de llamados subsecuentes, cuando existan.

**6.4** El postulante podrá comunicar a la PROINT su renuncia al cupo, incluso si ya fue confirmado y aprobado;

**6.4.1** Si el postulante confirmado y aprobado comunica su renuncia formalmente, la PROINT podrá reasignar el cupo.

## 7. DE LA MATRÍCULA

**7.1** Para realizar su matrícula, el postulante confirmado y aprobado deberá comparecer a la sede de la UNILA durante el período previsto en el cronograma (Anexo IV de la presente Convocatoria), bajo pena de la pérdida del cupo, debiendo presentar el original de los siguientes documentos:

**i)** Documento de Identidad del país de origen, acompañado de una copia; (el Pasaporte puede considerarse como documento de identificación);

**ii)** Una foto reciente 3x4, de frente;

**iii)** *Cadastro de Pessoa Física* – CPF (enlace para acceder a la página de registro de persona física

<<http://www.receita.fazenda.gov.br/Aplicacoes/ATCTA/CpfEstrangeiro/defaultesp.htm>>);

**iv)** Visa Temporal IV (visa de estudiante VITEM IV) puesta en el pasaporte, o Cédula de Extranjero Fronterizo, acompañada de una copia;

§ Tienen derecho a la Cédula de Fronterizo los estudiantes seleccionados residentes en *Ciudad del Este, Presidente Franco y Hernandarias* – Paraguay, conforme al Art.



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

21, de la Ley 6.815/80, y en Puerto Iguazú – *Argentina*, conforme al Decreto 8.636/2016.

v) Partida de nacimiento o matrimonio con lugar y fecha de nacimiento del portador, preferentemente con filiación (nombre del padre y de la madre, cuando posible), **consularizada o apostillada** (para países signatarios de la Convención de la Apostilla de la Haya) en el país de residencia del postulante, sin tachaduras, legible y acompañado de una copia;

vi) Diploma o Certificado de Conclusión de Estudios de Secundaria o equivalentes, firmado por autoridad escolar, **consularizado o apostillado** (para países signatarios de la convención de la Apostilla de la Haya) en el país de residencia del postulante;

vii) Historial Escolar de los Estudios de Secundaria o equivalentes, firmado por autoridad escolar y **consularizado o apostillado** (para países signatarios de la convención de la Apostilla de la Haya) en el país de residencia del postulante;

viii) Comprobante de Domicilio del país declarado en el momento de la inscripción, **consularizado o apostillado** (para países signatarios de la Convención de la Apostilla de la Haya) en el país de residencia del postulante;

**7.1.1** El postulante que no presente los documentos relacionados en los puntos v), vi), vii) y viii), debidamente consularizados o apostillados (para países signatarios de la convención de la apostilla de la Haya) en el país de residencia del postulante, tendrá un plazo de 150 días para regularizar su situación, bajo pena de la pérdida del cupo;

**7.1.2** Los postulantes de Argentina quedan dispensados de legalización consular, conforme al acuerdo bilateral de simplificación de documentos públicos, publicado en el *Diário Oficial* nº 77 del 23 de abril de 2004;

**7.1.3** Quedan dispensados de consularizar los documentos, aunque deberán presentarlos apostillados, los postulantes de los países signatarios de la Convención de la Apostilla de la Haya (Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Ecuador, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela);

**7.1.3.1** Los postulantes de Argentina quedan dispensados de presentar los documentos apostillados, en virtud del Acuerdo Bilateral de Simplificación de documentos públicos, publicado en el *Diário Oficial* nº 77, del 23 de abril de 2004.

**7.2** Es deseable que el postulante presente en el momento de la matrícula los siguientes documentos:



- MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**
- i)** Certificado médico de salud física y mental. El certificado deberá informar si el postulante padece de enfermedad crónica o si está recibiendo algún tipo de tratamiento;
  - ii)** Historial de vacunas;
  - iii)** Declaración de grupo sanguíneo.

**7.3** No se aceptarán documentos con tachaduras, ilegibles o con firma no identificada;

**7.4** El postulante seleccionado tendrá el plazo de 30 (treinta) días, contados a partir de su ingreso a Brasil, para obtener el comprobante (protocolo) del Registro Nacional de Extranjero – RNE junto al Departamento de la Policía Federal de Brasil;

**7.5** Las copias de los documentos relacionados a la matrícula deben ser **legibles** (en ambos lados), en archivo único, respetándose las características del documento original;

**7.6** La matrícula implica la aceptación de todas las normas de la legislación brasileña, así como de las normativas internas de la UNILA;

**7.7** Son responsabilidad exclusiva del postulante confirmado y aprobado en un cupo, los gastos de regularización de su inmigración, de desplazamiento hasta la UNILA y de legalización de los documentos personales y escolares ante las autoridades consulares de su jurisdicción.

## **8. DE LAS DISPOSICIONES FINALES.**

**8.1** Una vez divulgado el resultado de la confirmación del cupo, las oficinas consulares brasileñas otorgarán la Visa Temporal de Estudiante (VITEM IV) a los postulantes seleccionados, de acuerdo a la legislación aplicable;

**8.1.1** La condición migratoria regular en Brasil, la cual comprende tener la visa y actualizar regularmente el registro de extranjero, es responsabilidad exclusiva del estudiante, siendo indispensable para realizar la matrícula y, posteriormente, para inscribirse en asignaturas al inicio de cada período académico;

**8.1.2** Corresponde a la UNILA revisar la documentación y la regularidad de la situación migratoria del estudiante para hacer efectiva y registrar la matrícula.

**8.2** Después de la matrícula, el estudiante tendrá el derecho de disputar becas de iniciación científica, monitoria y extensión, de acuerdo a las reglas y convocatorias que serán publicadas por la UNILA;



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

- 8.3** Se le permitirá al estudiante participar en pasantía curricular, actividades de investigación, extensión, de monitoria y de movilidad académica, obedecida la legislación referente;
- 8.4** El estudiante podrá solicitar cambio de carrera, atendidos los criterios y las normas reglamentarias vigentes en la UNILA;
- 8.5** Todos los estudiantes podrán inscribirse en el Sistema Único de Salud – SUS – que es el sistema público y gratuito de salud brasileño, no siendo obligatoria la adquisición del seguro internacional;
- 8.6** El vínculo entre el estudiante y la UNILA finaliza con la conclusión de la carrera y el acto de graduación, como también a causa de su desvinculación o expulsión, de acuerdo a las normas internas de la UNILA;
- 8.7** Será eliminado, en cualquier momento del proceso de selección, o expulso de la institución, aunque ya esté matriculado, el postulante o estudiante en cuyo proceso de selección se identifiquen inconsistencias o vicios procesales, o que haya utilizado documentos y/o informaciones falsas y/o cualquier medio ilícito para ingresar a la UNILA;
- 8.8** Los casos no contemplados en esta convocatoria serán resueltos por la Junta de Selección.

Foz do Iguaçu, 10 de mayo de 2017.

*Luis Evelio Garcia Acevedo*  
Pro-Rector de Relaciones Institucionales e Internacionales  
Universidad Federal de Integración Latinoamericana



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA  
PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS

**ANEXO I**  
**FICHA DE DECLARAÇÃO**

*Ficha de declaración*

Nome: \_\_\_\_\_ Sobrenome: \_\_\_\_\_  
*Nombre: \_\_\_\_\_ Apellido: \_\_\_\_\_*

\*Data de nascimento: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

*Fecha de nacimiento día mes año \* Solo pueden inscribirse mayores de 18 años hasta el 15/febrero/ 2018.*

Número do documento de identidade: \_\_\_\_\_

*Número del documento de identidad*

*Las informaciones personales aquí escritas deben ser obligatoriamente las mismas que se digitarán en el formulario de inscripción, de lo contrario la inscripción no será válida.*

**Declarações (Declaraciones)**

1. Declaro ser nacional e residente de \_\_\_\_\_

*Declaro ser nacional y ser residente de: ( escribir el país de nacionalidad y residencia).*

2. Declaro que compreendo perfeitamente o espanhol.

*Declaro comprender perfectamente el español.*

3. Declaro ter lido e compreendido o EDITAL N° 09/2017/PROINT-UNILA, o qual foi disponibilizado em uma versão em espanhol, e em virtude disto aceito as condições nele estipuladas, para participar do processo seletivo para uma vaga SEM auxílio.

*Declaro haber leído y entendido perfectamente la convocatoria N° 09/017/PROINT-UNILA, de la cual hay disponible una versión en español, y en virtud de esto acepto las condiciones establecidas en la misma para participar en proceso de selección para un cupo SIN subsidios.*

4. Declaro ter condições para me manter no Brasil (ou me comprometo a buscar estas condições até o início da pré-matrícula), garantindo condições mínimas para a devida realização do curso pretendido, eximindo a UNILA e o Estado brasileiro de qualquer **responsabilidade** com a minha manutenção. Comprometo-me a demonstrar estas condições perante autoridades consulares brasileiras para obtenção de visto de estudante.

*Declaro tener condiciones de mantenerme en Brasil (o me comprometo a buscar estas condiciones hasta el inicio del plazo de pre-matrícula), lo cual me asegura condiciones mínimas para poder cursar debidamente la carrera pretendida, eximiendo la UNILA y el estado brasileño de cualquier responsabilidad de mantenerme. Me comprometo a comprobar estas condiciones ante las autoridades consulares brasileñas para poder obtener la visa de estudiante*

5. Comprometo-me a pagar todos os custos de documentação e legalização, bem como as passagens de ida e volta para o Brasil, caso seja beneficiado com uma vaga.

*Me comprometo a pagar todos los costos de documentación y legalización, así como los pasajes de ida y regreso a Brasil en caso de ser beneficiado con un cupo.*

Por serem verdade as informações acima, assino o presente termo de livre e espontânea vontade em:  
*Confirmo la veracidad de las informaciones prestadas en el presente documento, que suscribo por mi libre y espontánea voluntad en:*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, de 2017.  
*Ciudad día mes año*

\_\_\_\_\_  
Assinatura  
Firmar aquí ↑





**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA  
PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**ANEXO III  
RELAÇÃO DE PAÍSES DE LÍNGUA ESPANHOLA COM ACORDO OU MEMORANDO  
DE ENTENDIMENTO NA ÁREA DE COOPERAÇÃO EDUCACIONAL, CULTURAL OU  
DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA COM O BRASIL, AMÉRICA LATINA E CARIBE**

*Relación de países de lengua española con acuerdo o memorando de entendimiento en el área de cooperación educacional, cultural o de ciencia y tecnología con Brasil, América Latina y Caribe*

**PAÍSES SIGNATÁRIOS DA CONVENÇÃO DA APOSTILA DA HAIA.**

*Países signatarios de la convención de la apostilla de la Haya*

1. Argentina
2. Chile
3. Colômbia
4. Costa Rica
5. El Salvador
6. Equador
7. Honduras
8. México
9. Nicarágua
10. Panamá
11. Paraguai
12. Peru
13. República Dominicana
14. Uruguai
15. Venezuela

**PAÍSES NÃO SIGNATÁRIOS DA CONVENÇÃO DA APOSTILA DA HAIA.**

*Países NO signatarios de la convención de la apostilla de la Haya*

1. Bolívia
2. Cuba
3. Guatemala



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**ANEXO IV**  
**CRONOGRAMA**

<b>ETAPA</b>	<b>DATAS OU PERÍODOS*</b>
Publicação do Edital <i>Publicación de la convocatoria</i>	10/05/2017
Período de inscrições <i>Período de inscripciones</i>	A partir 10/05/2017 até 25/06/2017**
Período de Alteração de Inscrição	10/07/2017 a 16/07/2017
Primeira chamada de selecionados <i>Primera llamada de seleccionados</i>	A partir 01/08/2017
Período de confirmação de primeira chamada <i>Periodo de confirmación de la primera llamada</i>	A partir de 01/08/2017 até 16/08/2017
Segunda chamada de selecionados <i>Segunda llamada de seleccionados</i>	A partir 17/08/2017
Período de confirmação de segunda chamada <i>Periodo de confirmación de la segunda llamada</i>	A partir de 17/08/2017 até 23/08/2017
Terceira chamada de selecionados <i>Tercera llamada de seleccionados</i>	A partir 24/08/2017
Período de confirmação de terceira chamada <i>Periodo de confirmación de la tercera llamada</i>	A partir de 24/08/2017 até 30/08/2017
Divulgação de Confirmados	A partir de 01/09/2017
Data provável de matrícula exclusiva para estrangeiros*** <i>Fecha probable de matricula</i>	De 15/02/2018 a 26/02/2018
Data provável de início das aulas*** <i>Fecha probable de inicio de las clases</i>	05/03/2018

(\*) O cronograma poderá sofrer alterações.

\*El cronograma podrá sufrir alteraciones

(\*\*) Todos os prazos se encerram as 23:59 do horário de Brasília.

\*\*Todos los plazos se cierran a las 23:59 del horario de Brasilia

(\*\*\*) O calendário acadêmico poderá ser encontrado no site da Unila: [www.unila.edu.br](http://www.unila.edu.br)

\*\*\*El calendario académico podrá ser encontrado en la página de la Unila: [www.unila.edu.br](http://www.unila.edu.br)





**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**ANEXO V**  
**CÓDIGOS, CURSOS, PERÍODOS, DURAÇÃO E VAGAS POR CURSO**  
*Códigos, Carreras, Períodos, Duración y Cupos por carrera*

Código	Cursos	Período	* Anos	Vagas
<b>Bacharelado</b>				
C1	Administração Pública y Políticas Públicas	Noturno	5	25
C2	Antropología – Diversidad Cultural Latinoamericana	Vespertino	4	25
C3	Arquitectura y Urbanismo	Integral	5	15
C4	Biotecnología	Integral	5	25
C5	Ciencias Biológicas – Ecología y Biodiversidad	Integral	5	25
C6	Ciencias Económicas – Economía, Integración y Desarrollo	Integral	4	25
C7	Ciencia Política y Sociología – Sociedad, Política y Estado en América Latina	Vespertino	4	25
C8	Cine y Audiovisual	Integral	4	25
C9	Desarrollo Rural y Seguridad Alimentaria	Vespertino	4	25
C10	Ingeniería Civil de Infraestructura	Integral	5	25
C11	Ingeniería de Energías Renovables	Integral	5	25
C13	Ingeniería de Materiales	Integral	5	25
C12	Ingeniería Física	Integral	5	25
C14	Ingeniería Química	Integral	5	25
C15	Geografía – Territorio y Sociedad em América Latina	Vespertino	4	25
C16	Historia – América Latina	Noturno	4	25
C17	Letras – Artes y Mediación Cultural	Matutino	4	25
C18	Medicina	Integral	6	30
C19	Música	Integral	4	13
C20	Relaciones Internacionales e Integración	Vespertino	4	25
C21	Salud Colectiva	Integral	4	25
C22	Servicio Social	Noturno	5	25
<b>Licenciatura</b>				
C23	Ciencias de la Naturaleza: Biología, Física y Química – Carrera orientada a la formación de profesores	Vespertino e Noturno	4	25
C24	Filosofía	Noturno	4	25
C25	Geografía	Noturno	4	25
C26	Historia	Noturno	4	25
C27	Letras: Español y Portugués	Noturno	4	25
C28	Matemática	Noturno	5	25
C29	Química	Noturno	5	25

(\*) Tempo mínimo de integralização do curso em anos.

\* Tiempo mínimo de integralización del curso en años.



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**ANEXO VI**  
**DISCIPLINAS CORRELATAS AOS CURSOS**

*Asignaturas relacionadas a las carreras*

<b>CURSOS DE BACHARELADO</b>	
<b><i>CURSO</i></b>	<b><i>DISCIPLINAS CORRELATAS</i></b>
Administração Pública y Políticas Públicas	Geografia – Espanhol – História – Português
Antropología – Diversidad Cultural Latinoamericana	Filosofia – Sociologia
Arquitectura y Urbanismo	História – Matemática
Biotecnología	Biologia – Química – Matemática
Ciencias Biológicas – Ecología y Biodiversidad	Biologia – Química – Matemática
Ciencias Económicas – Economía, Integración y Desarrollo	Espanhol – História – Matemática – Português
Ciencia Política y Sociología – Sociedad, Política y Estado en América Latina	Filosofia – Sociologia
Cine y Audiovisual	Espanhol – Português
Desarrollo Rural y Seguridad Alimentaria	Geografia – Biologia
Ingeniería Civil de Infraestructura	Física – Matemática
Ingeniería de Energías Renovables	Física – Matemática
Ingeniería de Materiales	Química – Física – Matemática
Ingeniería Física	Química – Física – Matemática
Ingeniería Química	Química – Física – Matemática
Geografía – Territorio y Sociedad em América Latina	Geografia – História – Sociologia
Historia – América Latina	Geografia – História – Sociologia
Letras – Artes y Mediación Cultural	Espanhol – Português
Medicina	Biologia – Química – Sociologia
Música	Espanhol – História – Sociologia
Relaciones Internacionales e Integración	Geografia – História – Sociologia
Salud Colectiva	Biologia – Química – Sociologia
Servicio Social	Filosofia – Sociologia
<b>LICENCIATURAS</b>	
Curso	Disciplinas correlatas
Ciencias de la Naturaleza: Biología, Física y Química – Carrera orientada a la formación de profesores	Biologia – Química – Física - Matemática
Filosofia	Filosofia – História – Sociologia
Geografía	Geografia – História – Sociologia
Historia	Geografia – História – Sociologia
Letras: Español y Portugués	Espanhol – Português
Matemática	Química – Física – Matemática
Química	Química – Física – Matemática



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

**ANEXO VII**  
**ENSINO MÉDIO E ESCALA DE NOTAS EQUIVALENTES**

*Estudio secundario y escala de notas equivalentes al Ensino Médio en Brasil*

**Tabela 1.** Lista de países, nacionalidades, número de anos equivalente ao ensino médio do Brasil, exemplo de documento de identificação e número de caracteres, em espanhol.

Nº	País	* Secundário	Equivalência de Notas
1	Argentina	1º, 2º e 3º año Polimodal (Atual) <b>ou</b> 3º, 4º e, 5º secundário. <sup>16</sup> (Antigo)	0-10
2	Bolívia	2º; 3º e 4º Enseñanza Secundaria <b>ou</b> 4º, 5º e 6º Enseñanza Secundaria <sup>1</sup>	0-70 0-100
3	Chile	2º; 3º e 4º Enseñanza Media <sup>1 2</sup>	0-70
4	Colômbia	10 e 11º de Ed. Media <sup>2</sup>	0-5 0-10
5	Costa Rica	1º y 2º Rama académica <b>o</b> artística <b>o</b> 1º, 2º e 3º Rama técnica <sup>5</sup>	0-100
6	Cuba	4(10º), 5(11º) y 6(12º) <b>o</b> 4(10º), 5(11º), 6 ó 7 (Educación Tecnológica) <sup>5</sup>	0-100
7	El Salvador	1º y 2º educación media (ciclo diversificado) <b>o</b> 1], 2] y 3º educación media (Bach. Técnico Vocacional) <sup>5</sup>	0-10
8	Ecuador	1º, 2º e 3º Educación Média	0-10 0-20
9	Guatemala	1º e 2º Bachillerato <b>ou</b> 1º, 2º y 3º Formación Profesional <sup>4</sup>	0-100
10	Honduras	1º y 2º ciclo diversificado (bachillerato) <b>o</b> 1º, 2º y 3º (carreras, MP, PM, CP) <sup>5</sup>	0-100
11	México	1º, 2º e 3º grado de educación secundaria <sup>3</sup>	0-10 0-100
12	Nicaragua	1º y 2º ciclo diversificado (bachillerato) <b>o</b> 1º, 2º y 3º ciclo diversificado (Educación Técnica) <sup>5</sup>	0-100
13	Panamá	10º, 11º e 12º Educación Media <sup>3</sup> <b>o</b> 1, 2 y 3 ciclo secundario(bachillerato) <sup>5</sup>	0-5
14	Paraguay	1º, 2º e 3º Educación média (Atual) <b>ou</b> 4º, 5º e 6º Bachillerato (Antigo)	0-5
15	Perú	3º, 4º e 5º grado de Educación Secundaria <sup>2</sup> (Secundaria Alta)	0-20
16	República Dominicana	1º, 2º, 3º e 4º Educación Media <sup>3</sup>	0-100
17	Uruguay	4º, 5º e 6º C. Bachillerato <sup>6</sup>	0-12
18	Venezuela	4º e 5º Año de Educación Media Gral. <b>ou</b> 1º, 2º año de la Ed. Media Diversificada y Profesional <sup>5</sup>	0-20

\* Número de anos da educação secundária equivalente ao ensino médio brasileiro.

\*\*Número de caracteres mínimo recomendado para o número de identidade baseado em documentos que se teve acesso da seleção anterior.

Fontes: <sup>1</sup> Decreto nº 6.729, de 12 de janeiro de 2009.

<sup>2</sup> Tabela de Equivalências Mercosur (<http://portales.educacion.gov.ar/vnt/10-anexo-x-tabla-de-equivalencias-mercosur/>).

<sup>5</sup> - Estructuras de sistemas educativos. Disponível em: <http://www.dgb.sep.gob.mx/02-m1/05-tramites/revalidacion.php>

<sup>6</sup> ver Nueva tabla de equivalencias de la CTR del Mercosur (<http://portales.educacion.gov.ar/vnt/files/2012/07/Cop>)



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA**  
**PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS E INTERNACIONAIS**

<sup>3</sup> Convenio Andrés Bello ([http://tablas.convenioandresbello.org/pdf/tabla\\_equivalencias.pdf](http://tablas.convenioandresbello.org/pdf/tabla_equivalencias.pdf))

<sup>4</sup>[http://www.ine.mx/archivos2/s/DECEYEC/EducacionCivica/estrategiaCapacitacion/ANEXO\\_04\\_EQUIVALENCIA\\_ESCOLARIDAD\\_MEX\\_EUA.pdf](http://www.ine.mx/archivos2/s/DECEYEC/EducacionCivica/estrategiaCapacitacion/ANEXO_04_EQUIVALENCIA_ESCOLARIDAD_MEX_EUA.pdf)

[ia-de-ANEXO-IV-TABLA-DE-EQUIVALENCIAS-DE-LA-CTR.xls](#))<sup>7</sup> – DOU – Equivalência Mercosul